



Service
de l'Information
Aéronautique

DSNA



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Tél : 05 57 92 57 95 ou 57 97
e-mail : sia.supaip@aviation-civile.gouv.fr
Internet : www.sia.aviation-civile.gouv.fr

SUP AIP AIRAC 019/18

Date AIRAC : 29 MAR
Date de publication : 15 FEB

Objet : AD Paris Orly LFPO - Aires Novembre, renommage des postes de stationnement avion N10, N20, N28, N30, N40, N50, N58 et N60 ; Aires Quebec, suppression des postes de stationnements avion Q23, Q30 et Q33

En vigueur : Du 29 mars 2018, 0400 UTC au 25 avril 2018, 2159 UTC

Préambule :

De nombreuses FNE (Fiche de Notification d'Evènement) signalent des confusions de poste de stationnement sur les aires Novembre. Aussi, afin de résoudre cette problématique, le renommage de certains postes est réalisé.

Huit postes de stationnement seront renommés sur les aires Novembre.

De plus, le réaménagement des aires Quebec engendre la fermeture des postes de stationnement Q23, Q30 et Q33.

Ce SUP AIP est composé de 5 phases successives décrites ci-dessous.

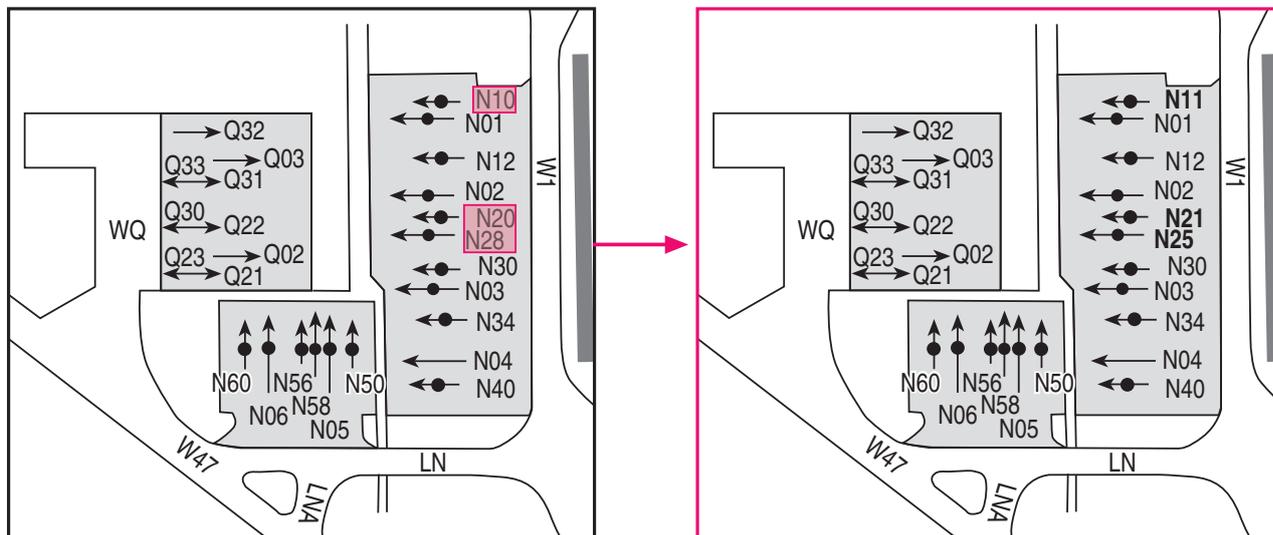
A l'issue de la mise en service de ces modifications, une mise à jour permanente de l'AIP sera demandée pour une mise en vigueur le 26 avril 2018 (cycle 05/18).

PAGE INTENTIONNELLEMENT BLANCHE

Phase 1 :

Renommage des postes de stationnement avion N10, N20 et N28 comme suit / *Renaming of ACFT stands N10, N20 and N28 as follows :*

- N10 → N11
- N20 → N21
- N28 → N25



La date et l'heure d'activation de la phase 1 seront annoncées par NOTAM / *The date and time of activation of phase 1 will be announced by NOTAM.*

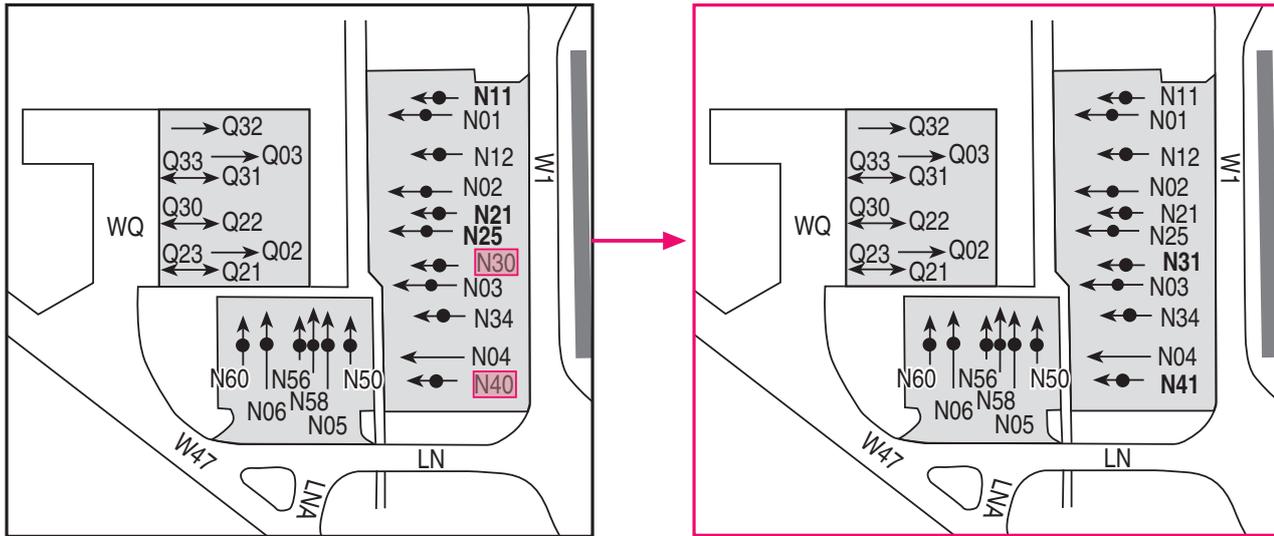
Phase 2 :

Les trois postes de stationnement N11, N21 et N25 nommés en phase 1 restent dans les mêmes conditions, pour rappel / *Stands N11, N21 and N25 remain unchanged, reminder :*

- N10 a été renommé en / *has been renamed* N11
- N20 a été renommé en / *has been renamed* N21
- N28 a été renommé en / *has been renamed* N25

Renommage des postes de stationnement avion N30 et N40 comme suit / *Renaming of ACFT stands N30 and N40 as follows:*

- N30 → **N31**
- N40 → **N41**



La date et l'heure d'activation de la phase 2 seront annoncées par NOTAM / *The date and time of activation of phase 2 will be announced by NOTAM.*

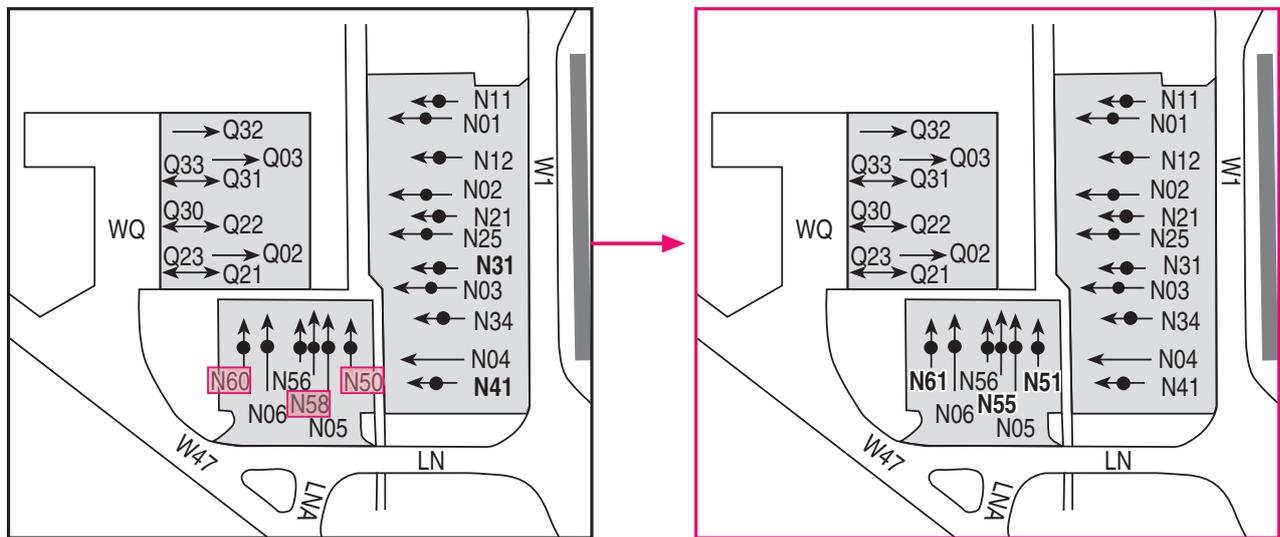
Phase 3 :

Les cinq postes de stationnement N11, N21, N25, N31 et N41 nommés en phases 1 et 2 restent dans les mêmes conditions, pour rappel / *Stands N11, N21, N25, N31 and N41 renamed in phases 1 and 2 remain unchanged, reminder :*

- N10 a été renommé en / *has been renamed* N11,
- N20 a été renommé en / *has been renamed* N21,
- N28 a été renommé en / *has been renamed* N25,
- N30 a été renommé en / *has been renamed* N31,
- N40 a été renommé en / *has been renamed* N41.

Renommage des postes de stationnement avion N50, N58 et N60 comme suit / *Renaming of ACFT stands N50, N58 and N60 as follows:*

- N50 → **N51**
- N58 → **N55**
- N60 → **N61**



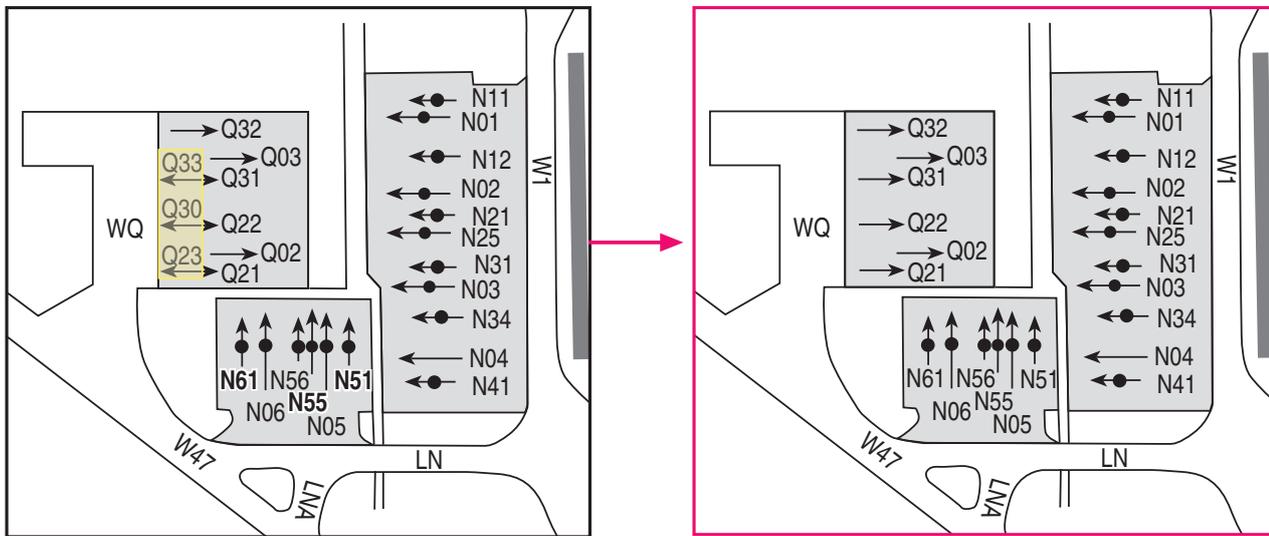
La date et l'heure d'activation de la phase 3 seront annoncées par NOTAM/ *The date and time of activation of phase 3 will be announced by NOTAM.*

Phase 4 :

Les huit postes de stationnement N11, N21, N25, N31, N41, N51, N55, N61 nommés en phases 1, 2 et 3 restent dans les mêmes conditions, pour rappel / *Stands N11, N21, N25, N31, N41, N51, N55, N61 renamed in phases 1, 2 and 3 remain unchanged, reminder :*

- N10 a été renommé en / *has been renamed* N11,
- N20 a été renommé en / *has been renamed* N21,
- N28 a été renommé en / *has been renamed* N25,
- N30 a été renommé en / *has been renamed* N31,
- N40 a été renommé en / *has been renamed* N41,
- N50 a été renommé en / *has been renamed* N51,
- N58 a été renommé en / *has been renamed* N55,
- N60 a été renommé en / *has been renamed* N61.

Suppression des postes de stationnement avion Q23, Q30 et Q33 / *Removal of ACFT stands Q23, Q30 and Q33.*



La date et l'heure d'activation de la phase 4 seront annoncées par NOTAM/ *The date and time of activation of phase 4 will be announced by NOTAM.*

Phase 5 :

Configuration finale, cette information sera reprise dans l'AIP France au cycle AIRAC 05/18 en vigueur au 26 avril 2018 / *Final configuration will be included in AIP France on AIRAC cycle 05/18 with effect from 26 APR 2018.*

